

●증명서 취득은 편의점 교부로, 전출 신고는 마이너 포털에서!

3월·4월은 시민과 창구가 매우 혼잡합니다. 마이 넘버 카드를 가지고 계신 분은, 창구에 가지 않고도 다음의 수속이 가능합니다.

●**각종 증명서의 취득** 주민표의 사본·인감 등록 증명서·호적 등(초)본(★)·호적 부표의 사본(★)은, 편의점의 멀티 복사기로 취득할 수 있습니다. **[비고]** ★표시의 증명서는, 일본 국적으로, 본적이 타마시로 되어 있는 분의 현재 호적만 취득 가능.ID:1001746

●**시외(일본 국내)로 이사** 마이너 포털에서 온라인으로 전출 신고가 가능합니다.

[비고] 마이너 포털에서 전출 신고를 제출한 후, 별도로 전입지 시구정촌의 창구에서 전입 신고 등의 수속 필요.ID:1011100 **[비고]** 상세는, 공식 홈페이지 참조. **[문의]** 시민과[편의점 교부에 대해서=☎042-338-6880, 온라인에 의한 전출 신고에 대해서=☎042-338-6823]

●봄방학에 방문하자! 폴란드 대사관과 JICA 지구 광장

[일정] 3월 28일(목)오전 8시 30분~오후 5시 30분 **[집합]** 게이오 타마 센터 역·게이오 나가야마 역·세이세키 사쿠라가오카 역 각 개찰구 앞 **[대상]** 초등4학년~대학생 **[정원]** 25명(응모자 다수의 경우는 추첨) **[준비물]** 도시락, 음료수 **[비용]** 300 엔(참가비), 집합장소~이치가야 역~메구로 역(왕복)교통비 **[내용]** JICA 지구 광장 견학, 해외 협력단 체험담, 폴란드 대사관 방문, 폴란드 설명 **[비고]** 신청 후 자료 송부. 자료가 도착하지 않으면 문의 ID:1014219

[신청, 문의] 3월 21일(목)필착, 엽서로, 「폴란드 대사관」·주소·이름·학교명·학년·전화 번호·메일 주소·폴란드 대사관과 JICA 에 질문하고 싶은 것을 명기한 후, 〒206-0011 세키도 4-72 타마시 국제교류센터 ☎042-355-2118·FAX042-355-2104·메일 주소 tic@kdn.biglobe.ne.jp 로

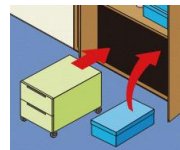
●지진으로부터 생명을 보호하는 가구 전도 대책을 하고 있습니까?

레이와 6년 노토 반도 지진으로, 가구의 전도나 낙하물에 의해 부상자가 발생했습니다. 피난 경로나 출입구 주변으로 넘어져 피난 경로를 막아 피난의 방해가 되는 경우도 있었습니다. 또한, 가구 등 스토브 위 등으로 전도·낙하하는 것으로, 화재가 발생하는 등, 2차적인 피해도 일으킵니다. 가구전도 대책이란, 가구 등의 전도·낙하·이동 방지 대책입니다. 방법으로는 L자 결쇠, 버팀목으로 고정하거나 피난 경로를 방해하지 않는 안전한 가구 배치 등이 있습니다.

재해를 「자기 일」로 여겨서, 지진 때의 실내 피해에 의한 인적 피해의 경감을 도모하기 위해서, 가구 전도 대책의 필요성이나 방법을 배워, 자신과 소중한 사람을 지키기 위해서 가구 전도 대책을 실시합니다. **[문의]** 타마소방서=☎042-375-0119

3가지 대책

1. 집중 수납...옷장이나 불박이 수납 가구에 집중 수납하는 것으로, 가능한 한 생활 공간에 가구류를 두지 않도록 합니다.(그림 1)



(그림 1)

2. 가구류의 레이아웃 거리... 침실에는 가능한 한 가구를 두지 않도록 합니다.

두는 경우 레이아웃이나 배치 방향을 검토합니다. (그림 2)



(그림 2)

3. 가구류의 전도·낙하·이동 방지 대책 기구의 설치...

각각에 적합한 대책 기구를 설치합니다. (그림 3)



(그림 3)

●전자도서관에 소장하고 있는 책 소개

제목『The name of the game is a kidnapping』

저자:Keigo Higashino translated by Jan Mitsuko Cash

Gulping it down, I fixed her with a gaze and continued, "A kidnapping game"

(↑ 원문에서 발췌)출판사:Vertical 완벽주의로 자신의 생각대로 되지 않으면 직성이 풀리지 않는 사쿠마는, 진행해 온 프로젝트를 클라이언트의 가쓰라기에 의해 망쳐버린다. 납득할 수 없는 사쿠마가 가쓰라기의 집으로 향하자 가출하려고 담을 넘은 가쓰라기의 딸 수리를 만난다. 사쿠마는 수리와 이해가 일치해, 둘이서 납치 게임을 하게 된다. 행방을 알 수 없는 미스터리.

● **꽃과 초록의 강좌** (타마시와 게이센 여학원대학은 협정을 체결해, 시의 녹화를 추진하고 있습니다)

- **꽃에 친숙해 꽃을 찍다(전 3회)** **일정** 4월4일, 5월9일, 6월6일, 각 목요일오전 10시~정오
장소 쓰루마키 니시공원 **정원** 12명 **비용** 9,000엔 **강사** 오치아이 마치코 씨 (사진가)
- **보타니컬 아트 입문(전 4회)** **일정** 4월 19일, 5월 17일, 6월 14일, 7월 19일, 각 금요일 오후 1시 30분~3시 30분 **장소** 파르테논 타마 **정원** 16명 **비용** 12,000엔
강사 가쿠타 요코 씨(식물 화가)
- **가디너 입문 실천편(전 4회)** **일정** 4월 23일, 5월 21일, 6월 11일, 7월 23일, 각 화요일 오후1시 30분~3시 30분 **장소** 파르테논 타마 **정원** 12명 **비용** 13,000엔 **강사** 카야마 미키 씨(카야마 원예 대표) ※그 외의 강좌도 개최하고 있으므로 문의해 주세요.
[공통사항] **비고** 신청 선착순. 비용은 전 회분. 재료비 포함 ID:1012579 **신청, 문의** 3월 13일(수)~각 강좌 첫 회 10일전에, 인터넷 수속·우송 또는 팩시밀리로, 강좌명, 주소, 성명(후리가나), 전화 번호, 우송·송신일을, 〒206-8586 미나노 2-10-1 게이센 여학원 대학 사무과 “공개강좌 담당”계 ☎042-376-8211・FAX042-376-8218・URL <https://www.keisen.ac.jp/extension/open-class/>

휴일진료담당의사 9:00~17:00 타마시 의사회: <http://www.tama-med.or.jp/toban/>

3/17(일) 오이케 내과 클리닉 히가시 테라카타1-2-2 토탈 빌딩2F ☎042-355-7001	4/7(일) 아베 타마센터 내과 쓰루마키 1-22-2 타마 메디컬 빌딩2F ☎042-373-7755
3/20(공휴) 코도모(어린이) 클리닉 시미즈 쓰루마키1-24-1 신도시 센터 빌딩3F ☎042-373-0512	4/14(일) 사이토우 내과 호홉기과 나가야마4-2-6-202 ☎042-373-2522
3/24(일) 세이세키 유즈 클리닉 세키도 1-20-2 사쿠테라스몰3F ☎042-401-8100	●응급환자에 한합니다. ●건강보험증·유소아 의료증 등을 잊지 마세요 ●반드시 시간 내에 ※내원 전에 전화연락을 부탁드립니다 ※당번의사는, 사정에 따라 변경될 수 있음
3/31(일) 다케시마 내과 클리닉 오치아이 3-11-3 ☎042-338-5665	

어린이 준야 진료소(건강센터 내)=소아과

어린이 응급에는 우선 이 진료소를 찾아 주세요.
(19:00~21:45) ☎042-375-0909

휴일 치과 응급 진료소(건강센터 내)=치과

(일·공휴일 9:00~15:30) ☎042-376-8009

☎ 사전 전화 연락 요망



진료기관 안내(24시간 체제로 실시)

응급 텔레폰 센터(타마 소방서 내) ☎042-375-9999
소방청 구급 상담센터 ☎#7119(휴대전화, PHS, 푸쉬화선) ☎042-521-2323(다이얼 회선)
도쿄도 의료기관 안내서비스“히마와리”☎03-5272-0303

외국어 의료 정보(도쿄도 보건 의료 정보

센터)9:00~20:00 ☎03-5285-8181

★ **외국인을 위한 생활상담실** 첫째·셋째 목요일 (13:30-16:30) TIC 활동실 (비타 7층)

※예약제

★**일본어 교실 예정**



타마시위탁사업

클래스	(수강료:회원=무료) 장소	시간	일정	
			3월	4월
월요 클래스	파르테논 타마 3, 4층 회의실	9:45~11:45	4일·11일·18일	1일·8일·15일·22일
	나가야마 공민관 5층 벨브 홀	9:30~11:30	4일·11일·18일	1일·8일·15일·22일
목요 클래스	TIC 활동실(비타 7F)	10:00~12:00	7일·14일·21일	11일·18일·25일
		19:00~21:00	7일·14일·21일	11일·18일·25일
토요 클래스	TIC 활동실(비타 7F)	14:00~16:00	2일·9일·23일	6일·13일·20일

※특별한 이유로 직접 교실에 갈 수 없는 사람은, 온라인 참가에 대해 상담을 받습니다.

△상기의 전화예약 및 문의는 ☎ 042-355-2118 TIC 사무국

발행 타마시청 쿠라시토 문화부 문화·생애 학습 추진과 ☎ 042-338-6882 매월 10일 발행



작성·편집 타마시 국제 교류센터(TIC)

사무국 〒206-0011 타마시 세키도 4-72 비타·코뮤네 7층 ☎ 042-355-2118 FAX 042-355-2104

E-mail: tic@kdn.biglobe.ne.jp URL: <http://www.tic-tama.jp/>

월~토 10:00~17:00 (일, 첫째·셋째 월요일, 공휴일, 연말연시, 임시 휴관일은 쉽니다.)

※기사에 관한 의견·희망이 있으시면 상기 연락처로 보내 주십시오. 또한 당 회보는 4개 국어

(일본어·영어·중국어·한글)로도 준비되어 있으니, 희망하시는 분은 TIC 사무국으로 연락 주십시오. 편집 모카미쓰무쿠 번역 강진근